



圖例 LEGEND:

- 虛線 施工區界限
LIMIT OF WORKS AREA
- 綠格紋 擬建污水渠、無壓污水渠、相關的沙井及設施之範圍
PROPOSED AREA WITHIN WHICH RISING MAINS, GRAVITY SEWERS, ASSOCIATED MANHOLES AND FACILITIES TO BE CONSTRUCTED
- 藍格紋 上務計劃項目第 7786CL 號 東涌新市鎮擴展 (L22 號公路、L24 號公路、L25 號公路、L26 號公路及 L28 號公路道路工程)
根據《道路(工程、使用及補償)條例》(第 370 章)訂 原刊發圖則的施工程範圍 (界線僅供參考之用)
- 虛線 擬建污水渠之範圍
PROPOSED AREA WITHIN WHICH A SEWAGE PUMPING STATION TO BE CONSTRUCTED

LIMIT OF WORKS AREA FOR PMP ITEM NO. 7786CL TUNG CHUNG NEW TOWN EXTENSION (ROAD WORKS AT ROAD L22, ROAD L24, ROAD L25, ROAD L26 AND ROAD L28)
GAZETTED UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) CONCURRENTLY DELINEATION IS FOR INDICATIVE PURPOSES ONLY

注解 NOTES:

- 除在其他方面指定外,全部以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE STATED.
- 所有水平均以米為單位並在香港主水平基準。
M/L LEVELS ARE IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
- 如有需要,施工區界限內現有的行人道、行人路及休憩用地或以上其中一部分將分段作臨時封閉及將其恢復原貌。EXISTING CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS AND OPEN SPACE OR PARTS THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED AND REINSTATED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.

1. 一些於施工區範圍內的土地正根據《道路(工程、使用及補償)條例》(第 370 章)刊登憲報建議收回,以進行上務計劃項目第 7786CL 號東涌新市鎮擴展 (L22 號公路、L24 號公路、L25 號公路、L26 號公路及 L28 號公路道路工程) 的建議道路工程。有關建議的收地詳情,請參閱有關的道路計劃和收地圖則第 ISM452 號。

SOME OF THE LANDS WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA ARE BEING PROPOSED TO BE RESUMED UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) FOR THE PROPOSED ROAD WORKS UNDER PMP ITEM NO. 7786CL TUNG CHUNG NEW TOWN EXTENSION (ROAD WORKS AT ROAD L22, ROAD L24, ROAD L25, ROAD L26 AND ROAD L28). PLEASE REFER TO THE RELEVANT ROAD SCHEME AND RESUMPTION PLAN NO. ISM452 FOR DETAILS OF THE PROPOSED LAND RESUMPTION.

PROJECT TITLE
 上務計劃項目第 7786CL 號 東涌新市鎮擴展 (L22 號公路、L24 號公路、L25 號公路、L26 號公路、L28 號公路、牛圍、廢壘、穆區、莫家及石榴埔排污設備工程及東涌第 61B 區及第 68C 區之污水渠房)
 PMP ITEM NO. 7786CL TUNG CHUNG NEW TOWN EXTENSION (SEWERAGE WORKS AT ROAD L22, ROAD L24, ROAD L25, ROAD L26, ROAD L28, NGAU AU, LAM CHE, NIM YUEN, MOK KA AND SHEK LAU PD AND SEWERAGE PUMPING STATIONS IN AREA 61B AND AREA 68C, TUNG CHUNG)

PLAN TITLE
 根據《水污染管制(排污設備)規例》(第 358A 章)第 26 條引用《道路(工程、使用及補償)條例》(第 370 章)刊登憲報公布之圖則
 PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) AS APPLIED BY SECTION 26 OF THE WATER POLLUTION CONTROL (SEWERAGE) REGULATION (CHAPTER 358A)

四張之第二張
 (SHEET 2 OF 4)

PLAN NO. SM/G2152	SCALE 1:11000M1
COPYRIGHT RESERVED	
OFFICE 可持續大嶼辦事處 SUSTAINABLE LANTAU OFFICE	
CEDD CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT	

